

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26263951									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
"Nicht für Kinder unter [bestimmtes Alter] geeignet."	"Not suitable for children under [specific age]."	"Ne convient pas aux enfants de moins de [certains âges]."	"Non adatto a bambini al di sotto di [una certa età]."	"Niet geschikt voor kinderen onder [bepaalde leeftijd]."	"No apto para niños menores de [cierta edad]."	"Není vhodné pro děti do [určitého věku]."	"Nije prikladno za djecu ispod [određene dobi]."	"Ni primerno za otroke, mlajše od [določene starosti]."	"Nem alkalmas [bizonyos életkor] alatti gyermekek számára."
"Nur für den Gebrauch im Wasser bestimmt."	"For water use only."	"Destiné à un usage aquatique uniquement."	"Destinato esclusivamente all'uso acquatico."	"Alleen bedoeld voor gebruik in het water."	"Destinado únicamente para uso acuático."	"Určeno pouze pro použití ve vodě."	"Namijenjeno samo za upotrebu u vodi."	"Namenjeno samo za uporabo v vodi."	"Csak vízi használatra szánták."
"Vorsicht beim Auf- und Absteigen."	"Be careful when getting on and off."	"Soyez prudent lorsque vous montez et descendez."	"Stai attento quando sali e scendi."	"Wees voorzichtig bij het op- en afstappen."	"Tenga cuidado al subir y bajar".	"Buďte opatrní při nastupování a vystupování."	"Budite oprezni pri ulasku i silaženju."	"Bodite previdni pri vstopanju in izstopanju."	– Legyen óvatos, amikor fel- és leszáll.
"Vor Gebrauch die Montageanleitung lesen."	"Read the assembly instructions before use."	"Lisez les instructions de montage avant utilisation."	"Leggere le istruzioni di montaggio prima dell'uso."	"Lees voor gebruik de montage-instructies."	"Leer las instrucciones de montaje antes de su uso."	"Před použitím si přečtete montážní návod."	"Prije uporabe pročitajte upute za sastavljanje."	"Pred uporabo preberite navodila za sestavljanje."	"Használat előtt olvassa el az összeszerelési útmutatót."
Geeignete Verankerung sicherstellen.	Ensure suitable anchoring.	Assurer un ancrage adéquat.	Garantire un ancoraggio adeguato.	Zorg voor een geschikte verankering.	Asegurar un anclaje adecuado.	Zajistěte vhodné ukotvení.	Osigurajte odgovarajuće sidrenje.	Osigurajte odgovarajuće sidrenje.	Biztosítsa a megfelelő rögzítést.
Oberfläche kann bei Nässe rutschig sein."	Surface can be slippery when wet."	La surface peut être glissante lorsqu'elle est mouillée."	La superficie può essere scivolosa se bagnata."	Het oppervlak kan glad zijn als het nat is."	La superficie puede resultar resbaladiza cuando está mojada."	Povrch může být kluzký, když je mokrý."	Površina može biti skliska kada je mokra."	Površina može biti skliska kada je mokra."	A felület nedvesen csúszós lehet."
"Nicht springen oder tauchen."	"Do not jump or dive."	"Ne sautez pas et ne plongez pas."	"Non saltare né tuffarti."	"Spring of duik niet."	"No saltes ni te lances".	"Neskákej ani se nepotápěj."	"Nemoj skakati ili roniti."	"Ne skači in ne potaplaj se."	– Ne ugorj vagy merülj.
"Nach Gebrauch trocknen und sachgemäß lagern."	"Dry after use and store properly."	"Sécher après utilisation et conserver correctement."	"Asciugare dopo l'uso e conservare correttamente."	"Na gebruik drogen en goed bewaren."	"Seque después de su uso y guárdelo adecuadamente".	"Po použití osušte a řádně skladujte."	"Osušiti nakon upotrebe i pravilno skladištiti."	"Po uporabi posušite in pravilno shranite."	"Használat után szárítsa meg és tárolja megfelelően."
"Maximale Belastung nicht überschreiten."	"Do not exceed maximum load."	"Ne dépassez pas la charge maximale."	"Non superare il carico massimo."	"Overschrijd de maximale belasting niet."	"No exceda la carga máxima."	"Nepřekračujte maximální zatížení."	"Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje."	"Ne prekoračite največje obremenitve."	"Ne lépje túl a maximális terhelést."

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Yachticon A. Nagel GmbH
Bürgermeister-Bombeck Str. 1
yachticon@yachticon.de